



# Silvester-Motette in der Thomaskirche

Donnerstag, den 31. Dezember 2009, 13.30 Uhr

## Johann Sebastian Bach

(\* 21.3.1685, Eisenach; † 28.7.1750, Leipzig; Thomaskantor 1723–1750)

### Toccata und Fuge d-Moll

BWV 565 für Orgel

## Felix Mendelssohn Bartholdy

(\* 3.2.1809, Hamburg; † 4.11.1847, Leipzig; Gewandhauskapellmeister 1835–1847)

### Verleih uns Frieden gnädiglich

Choralkantate für vierstimmigen Chor und Orchester (1831)

Verleih uns Frieden gnädiglich,  
Herr Gott, zu unsern Zeiten.  
Es ist doch ja kein andrer nicht,  
der für uns könnte streiten,  
denn du, unser Gott, alleine.

*Martin Luther, 1529, nach der  
Antiphon »Da pacem, Domine« 9. Jh.*

## Felix Mendelssohn Bartholdy

### Drei Sprüche

op. 79/5, 1, 2 für achtstimmigen Chor

**Lasset uns frohlocken** · »Im Advent« (1846)

Lasset uns frohlocken, es nahet der Heiland, den Gott uns verheißen.  
Der Name des Herrn sei gelobet in Ewigkeit. Halleluja!

**Frohlocket, ihr Völker auf Erden** · »Weihnachten« (1845)


Frohlocket, ihr Völker auf Erden, und preiset Gott!  
Der Heiland ist erschienen, den der Herr verheißen.  
Er hat seine Gerechtigkeit der Welt offenbaret. Halleluja!

**Herr Gott, du bist unsre Zuflucht** · »Am Neujahrstage« (1843)

Herr Gott, du bist unsre Zuflucht für und für.  
Ehe denn die Berge worden und die Erde und die Welt erschaffen worden,  
bist du Gott von Ewigkeit zu Ewigkeit. Halleluja! *Psalm 90:2–3*

## Gemeindelied »Nun danket alle Gott« EG 321

Melodie: Johann Crüger, 1647, nach Martin Rinckart

1. 

2. Der ewigreiche Gott · woll uns bei unserm Leben  
ein immer fröhlich Herz · und edlen Frieden geben  
und uns in seiner Gnad · erhalten fort und fort  
und uns aus aller Not · erlösen hier und dort.
3. Lob, Ehr und Preis sei Gott · dem Vater und dem Sohne  
und Gott dem Heiligen Geist · im höchsten Himmelsthronen,  
ihm, dem dreiein'gen Gott, · wie es im Anfang war  
und ist und bleiben wird · so jetzt und immerdar.

*Martin Rinckart, ~ 1630*

### Ansprache

Pfarrer Christian Wolff

## Johann Sebastian Bach

### Herrscher des Himmels, erhöre das Lallen

Kantate zum 3. Weihnachtstag aus dem »Weihnachts-Oratorium« BWV 248 (EA: 27.12.1734)

#### 24. CORO

Herrscher des Himmels, erhöre das Lallen,  
laß dir die matten Gesänge gefallen,  
wenn dich dein Zion mit Psalmen erhöht!  
Höre der Herzen frohlockendes Preisen,  
wenn wir dir itzo die Ehrfurcht erweisen,  
weil unsre Wohlfahrt befestiget steht.

#### 25. EVANGELISTA (TENORE)

Und da die Engel von ihnen gen Himmel  
fuhren, sprachen die Hirten untereinander:

#### 26. CHORUS

Lasset uns nun gehen gen Bethlehem und die  
Geschichte sehen, die da geschehen ist, die  
uns der Herr kundgetan hat.

#### 27. RECITATIVO (BASSO)

Er hat sein Volk getröst',  
er hat sein Israel erlöst,  
die Hülff aus Zion hergesendet  
und unser Leid geendet.  
Seht, Hirten, dies hat er getan;  
geht, dieses trifft ihr an!

### 28. CHORAL

Dies hat er alles uns getan,  
sein groß Lieb zu zeigen an;  
des freu sich alle Christenheit  
und dank ihm des in Ewigkeit.  
Kyrieleis!

### 29. ARIA DUETTO (SOPRANO, BASSO)

Herr, dein Mitleid, dein Erbarmen  
tröstet uns und macht uns frei.  
Deine holde Gunst und Liebe,  
deine wundersamen Triebe  
machen deine Vätertreu  
wieder neu.

### 30. EVANGELISTA (TENORE)

Und sie kamen eilend und funden beide,  
Mariam und Joseph, dazu das Kind in der  
Krippe liegen. Da sie es aber gesehen hatten,  
breiteten sie das Wort aus, welches zu ihnen  
von diesem Kind gesaget war. Und alle, für  
die es kam, wunderten sich der Rede, die  
ihnen die Hirten gesaget hatten. Maria aber  
behielt alle diese Worte und bewegte sie in  
ihrem Herzen.

### 31. ARIA (ALTO)

Schließe, mein Herze, dies selige Wunder  
fest in deinem Glauben ein!

Lasse dies Wunder, die göttlichen Werke,  
immer zur Stärke  
deines schwachen Glaubens sein!

*Die Gemeinde erhebt sich zu Gebet und Segen*

Liturg: **Gebet**

Gemeinde: **Vater unser** im Himmel, geheiligt werde dein Name. Dein Reich komme. Dein Wille geschehe, wie im Himmel, so auf Erden. Unser tägliches Brot gib uns heute. Und vergib uns unsere Schuld, wie auch wir vergeben unsern Schuldigern. Und führe uns nicht in Versuchung, sondern erlöse uns von dem Bösen. Denn dein ist das Reich und die Kraft und die Herrlichkeit in Ewigkeit. Amen.

Liturg: **Segen**

### 32. RECITATIVO (ALTO)

Ja, ja, mein Herz soll es bewahren,  
was es an dieser holden Zeit  
zu seiner Seligkeit  
für sicheren Beweis erfahren.

### 33. CHORAL

Ich will dich mit Fleiß bewahren,  
ich will dir · leben hier,  
dir will ich abfahren,  
mit dir will ich endlich schweben  
voller Freud · ohne Zeit  
dort im andern Leben.

### 34. EVANGELISTA (TENORE)

Und die Hirten kehrten wieder um, preiset  
und lobten Gott um alles, das sie gesehen und  
gehöret hatten, wie denn zu ihnen gesaget  
war.

### 35. CHORAL

Seid froh dieweil, · daß euer Heil  
ist hie ein Gott und auch ein Mensch geboren,  
der, welcher ist · der Herr und Christ  
in Davids Stadt, von vielen auserkoren.

### 24. CORO (WIEDERHOLT)

## Johann Sebastian Bach

### Dona nobis pacem

für Chor und Orchester aus Messe in h-Moll BWV 232

Dona nobis pacem.

*Gib uns Frieden.*

*– Wir bitten, auf Applaus zu verzichten. –*

*Ausführende:* Thomasorganist Ullrich Böhme – Orgel

Thomaner Paul Bernewitz – Knabensopran

Susanne Langner – Alt

Martin Petzold – Tenor

Tobias Berndt – Baß

Thomanerchor

Gewandhausorchester

Julius Bekesch – Konzertmeister

Stefan Altner – Continuo-Orgel

Leitung: Thomaskantor Georg Christoph Biller

Im Anschluß singt der Thomanerchor am Bachdenkmal die traditionellen Silvestergesänge von Felix Mendelssohn Bartholdy und Johann Abraham Peter Schulz. Gleichzeitig bedanken sich die Thomaner für die ihnen in diesem Jahr erwiesene Treue.

Der Thomanerchor wünscht allen Zuhörern und Freunden ein gesegnetes Neues Jahr.

*Vorschau:* heute, Donnerstag, 31. Dezember 2009, 21 Uhr

**Silvester-Orgelkonzert**

Thomasorganist Ullrich Böhme

Neujahr, Freitag, 1. Januar 2010, 11 Uhr · Nikolaikirche

**Johann Sebastian Bach: Kantate BWV 248<sup>IV</sup> »Fallt mit Danken«**

Solisten · Mitteldeutsche Vocalsolisten · Ensemble Saitenwind · Leitung: S. Reim

Neujahr, Freitag, 1. Januar 2010, 17 Uhr

**Johann Sebastian Bach: Weihnachtsoratorium BWV 248 (Kantaten 4–6)**

Friederike Holzhausen (Sopran) · Susanne Krumbiegel (Alt) · Albrecht Sack (Tenor) ·

Gotthold Schwarz (Baß) · Bach Consort Leipzig · Leitung: Gotthold Schwarz

Sonnabend, 2. Januar 2010, 15 Uhr

**Motette in der Thomaskirche**

Stefan Kießling (Orgel)

Sonntag nach Neujahr, 3. Januar 2010, 10 Uhr Nikolaikirche

**Johann Sebastian Bach: Kantate BWV 248<sup>V</sup> »Ehre sei dir, Gott, gesungen«**

Solisten · Orchester »l'Académie« · Leipziger Vocalensemble · Leitung: Philipp Amelung

Epiphany, Mittwoch, 6. Januar 2010, 9.30 Uhr

**Kirchenmusik im Festgottesdienst**

Joh. Seb. Bach: Kantate BWV 248<sup>VI</sup> »Herr, wenn die stolzen Feinde schnauben«

Thomasorganist Ullrich Böhme · Solisten · Thomanerchor ·

Gewandhausorchester · Leitung: Thomaskantor Georg Christoph Biller

---

**Die Kollekte am Ausgang ist zur Erhaltung der Thomaskirche bestimmt.**

Diese elektronische Ausgabe des jeweils aktuellen Motettenprogramms ist Freitags ungefähr ab 10 Uhr im Internet unter der Adresse <http://www.mvmc.de/motette/aktuell.pdf> verfügbar. Beim Besuch der Veranstaltung muß ein gedrucktes Exemplar zum Preis von EUR 2,- erworben werden.

Satz des Programmheftes: **mvmc** Martin Krämer, Leipzig